

# FISKETS GANG

UTGITT AV FISKERIDIREKTØREN, BERGEN



2. OKTOBER 1969

**40**

### AV INNHOLDET I DETTE NR.;

	Side
Redningsskøytenes stasjonering oktober—desember 1969.....	668
Mengde- og verdiutbytte av det norske fisket jan.—juli 1969....	671
Innholdsfortegnelse 1., 2 og 3 kvartal	674

Ansvarlig utgiver:  
FISKERIDIREKTØREN

Redaktør :  
kontorsjef Håvard Angerman

FISKETS GANG's adresse :  
Fiskeridirektoratet  
Rådstuplass 10  
Bergen  
Telefon : 30 300

UTKOMMER HVER TORSDAG

Abonnement kan tegnes ved alle poststeder ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgiro-konto 69 181, eller på bankgiro-konto 15 125/82 og 31 938/84 eller direkte i Fiskeridirektoratets kassa-kontor.

Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 25,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 25,00 pr. år. Øvrige utland kr. 31,00 pr. år. Pristarif for annonser kan fås ved henvendelse til Fiskets Gang.

VED ETTERTRYKK FRA FISKETS GANG MÅ  
BLADET OPPGIS SOM KILDE

## Fiskerioversikt for uken som endte 27. september 1969.

For kystområdene nordover mot Nordland var uken til 27. september preget av sterkt uvær med vindretninger mellom sørvest og nordvest og liten fiskeproduksjon. Lenger nord var forholdene bedre og landingene omlag som vanlig. Fisket på kysten etter feitsild og småsild var uforandret smått. I Nord-sjøen hadde snurperne en enkelt fiskedag.

### Fisk m.v. utenom sild, brisling og øyepål.

*Finnmark:* Fisket ga et noe svakere utbytte enn uken før, nemlig 3 252,8 tonn fisk og 5,4 tonn reker mot henholdsvis 3 877 og 1,3 tonn. Det deltok 826 båter, hvorav 38 trålere, 715 motorfarkoster og 6 åpne båter med i alt 2 507 mann, mot i alt 583 båter og 2 567 mann uken før. Det ble med trål tatt 867,6 tonn, garn og not 893,4 tonn, liner 944,6 tonn og snøre 547,1 tonn. Ukefangsten besto av 1 148,7 tonn torsk, 840,3 tonn hyse, 1 227,7 tonn sei, 4,3 tonn brosme, 1,3 tonn kveite, 10,8 tonn flyndre, 4,1 tonn steinbit, 10,2 tonn uer og 5,4 tonn blåkveite. Leverutbyttet ble på 826 hl, og tranproduksjonen oppgis å ha vært 117 hl.

*Troms:* Fiskeriinspektøren melder om landinger i fylkets kystkommuner på 1 176 tonn sammenliknet med 1 678 tonn uken før. Utbyttet fordelte seg slik: Torsk 239 tonn, sei 603 tonn, brosme 4 tonn, hyse 47 tonn, blåkveite 242 tonn, flyndre 3 tonn, uer 16 tonn og reker 21 tonn.

*Vesterålen:* For Andenes foregikk en del seifiske og for øvrig ble det tatt blåkveite. Ukefangsten var på 120,8 tonn, hvorav 13,8 tonn torsk, 0,7 tonn hyse, 62 tonn sei, 38,3 tonn blåkveite, 0,7 tonn kveite, 4,5 tonn uer og 1,1 tonn annen fisk. Om seifisket for Bø meldes det at ukepartiet ble 21 tonn. Fisket var værhindret og utsiktene er mer usikre.

*Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag:* Dette distrikt hadde i uken til 20. september fisketilgang på 154 tonn bestående av 29 tonn torsk, 108 tonn sei, 3 tonn lyr, 3 tonn lange, 1 tonn brosme, 1 tonn hyse, 4 tonn kveite, 1 tonn flyndre og 4 tonn uer. Om fisket i uken til 27. september meldes det at 150 tonn sei ble låssatt og at det fra Trænabanken ble landet ca. 5 tonn kveite.

*Levendefisk:* Av levende rusetorsk ble det denne uke fra Levendefisklagets distrikt levert til Trondheim 26 tonn og Bergen/Hordaland 11 tonn. Sistnevnte mottok dessuten fra Sogn og Fjordane 4,5 tonn levende småsei. Tilgangen på levende småsei fra Hordaland utgjorde 23 tonn.

**Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar – 27. september 1969.**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Oppmalning
		Rund	Filet				
Skrei.....	<sup>1</sup> 14 799	1 305	10 721	1 638	1 135	—	—
Loddetorsk..	<sup>3</sup> 37 620	1 035	24 631	985	10 969	—	—
Annen torsk.	14 652	890	12 813	517	432	—	—
Hyse.....	26 728	1 998	24 548	29	153	—	—
Sei.....	10 654	850	7 224	1 508	1 072	—	—
Brosme.....	267	—	—	—	267	—	—
Kveite.....	87	87	—	—	—	—	—
Blåkveite...	226	226	—	—	—	—	—
Flyndre.....	136	136	—	—	—	—	—
Uer.....	357	357	—	—	—	—	—
Steinbit....	701	701	—	—	—	—	—
Reke.....	584	584	—	—	—	—	—
Annen fisk..	—	—	—	—	—	—	—
I alt	<sup>1</sup> 106 811	8 169	79 937	4 677	<sup>4</sup> 14 028	—	—
« pr. 28/9-68	91 152	9 690	65 178	4 423	11 858	—	3
« pr. 30/9-67	100 206	10 639	44 955	7 678	36 481	324	129

<sup>1</sup> Lever 23027 hl. <sup>2</sup> Rogn 281 hl. Tran 1 588 hl. <sup>3</sup> Tran 5598 hl. Rogn 192 hl, hvorav saltet 163 hl, fersk 29 hl. <sup>4</sup> Herav 1519 tonn rotskjær.

Rogaland hadde denne uke levendefiskutbytte på 4 tonn.

*Møre og Romsdal:* I uken som endte 20. september ble det på Nordmøre landet 763 tonn ferskfisk, hvorav 14 tonn torsk, 724 tonn sei, 1 tonn lyr, 13 tonn lange, 7 tonn brosmes, 2 tonn hyse, 1 tonn kveite. I uken til 27. september var det dårlig vær. Det ble i begynnelsen av uken landet 8 trålfangster på 3—18 tonn, i alt 90 tonn samt håvet en notfangst på 30 tonn, alt til salting. Bare to småfangster på tilsammen 6/7 tonn sei ble låssatt. For øvrig meldes om en bankbåt fra Haltenbanken med 10 tonn og en fra Færøyane med 27 tonn. Begge hadde mest brosmes.

Sunnmøre og Romsdal: Det ble i uken landet 379,8 tonn fisk, hvorav 43 tonn torsk, 14 tonn sei, 161,2 tonn lange, 24,6 tonn blålange, 97 tonn brosmes, 3 tonn hyse, 25 tonn kveite, 2 tonn hå, 5,5 tonn skate, 3 tonn ål og 1 tonn diverse fisk.

*Sogn og Fjordane:* Det meldes om dårlig vær med fisketilgang på 229,5 tonn, hvorav 4,8 tonn saltet torsk, 6,2 tonn fersk torsk, 39,6 tonn sei, 75,9 tonn lange, 19,4 tonn brosmes, 9,6 tonn lyr, 5,5 tonn hyse, 1,2 tonn kveite, 0,3 tonn flyndre, 11,9 tonn skate, 46,5 tonn pigghå, 5,8 tonn ål og 2,7 tonn diverse fisk.

**Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar – 27. september 1969.**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Dyrefor
		Rund	Filet				
Skrei.....	<sup>1</sup> 13 527	487	5 416	4 219	3 405	—	—
Annen torsk.	20 788	1 366	14 933	2 262	2 227	—	—
Sei.....	7 630	150	4 679	1 487	1 314	—	—
Lange.....	68	—	—	67	1	—	—
Brosme.....	1 153	—	—	1	1 152	—	—
Hyse.....	2 969	276	2 594	—	99	—	—
Kveite.....	20	20	—	—	—	—	—
Blåkveite...	9 367	4 281	5 086	—	—	—	—
Flyndre.....	9	6	3	—	—	—	—
Uer.....	433	60	373	—	—	—	—
Steinbit....	315	53	260	2	—	—	—
Annen.....	4	3	1	—	—	—	—
Reke.....	1 879	1 804	—	—	—	75	—
I alt	58 162	8 506	33 345	8 038	8 198	75	—
« pr. 28/9-68	46 494	8 165	20 876	10 966	6 337	150	—
« pr. 30/9-67	37 653	6 341	15 185	6 773	9 005	335	14

<sup>1</sup> Tran 4265 hl. Lever 2409 hl. Rogn 2891 hl, hvorav saltet 1299 hl, fersk 1592 hl.

*Hordaland:* Utenom de forannevnte 23 tonn levende småsei ble det landet av død fisk 1 tonn torsk, 2 tonn sei og lyr, 3 tonn lange og brosmes, 1 tonn diverse fisk og 35 tonn pigghå.

*Rogaland:* Det var smått med fisket grunnet dårlig vær. Det ble av vanlig konsumfisk landet 4 tonn i levende og 20 tonn i sløyd tilstand. Dessuten ble det tatt 15 tonn pigghå.

*Skagerakkysten:* Her ble ukens utbytte 25 tonn fisk. Dessuten ble det levert 2 tonn ål.

*Oslofjorden:* Fjordfisk hadde ingen fisketilgang.

*Makrellfisket:* Det foregikk litt fiske med harp og dessuten hadde snurperne en enkelt mer sammenhengende fiskedag — torsdag — da det i sektor 1 og blindsektoren ble tatt en del fangster, hvorav 136 000 hl ble levert til mel og olje sør for Stad. I distriktet Buholmsråsa—Stad hadde en følgende makrelltilgang: Til innlandsbruk 142 hl, agn 125 hl, mel og olje 31 hl, samt pir til hermetikk 18 hl.

*Skalldyr:* Det var meget smått med reker i Sør-Norge. Skagerakfisk var faktisk det eneste lag som hadde noe til omsetning, nemlig 2 tonn kokte og 2

**Fisk brakt i land i Vesterålen — Nord-Helgeland i tiden  
1. januar — 13. september 1969.<sup>1</sup>**

	Mengde	Anvendt til					
		Fersk	Fryst	Salt- ing	Heng- ing	Her- me- tikk	Opp- mal- ing
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Uken 13/9	1 361	105	1 122	61	67	—	6
I alt pr. 6/9	90 189	5 803	32 441	16 958	34 018	—	969
I alt pr. 13/9	91 550	5 908	33 563	17 019	34 085	—	975
I alt pr. 14/9 1968	86 859	5 657	27 213	22 059	31 530	—	400

<sup>1</sup> Ifølge oppgaver fra Råfisklaget, Svolvær.

<sup>2</sup> Dessuten av sjøtilvirket fisk: pr.  $\frac{6}{10}$  747 tonn tørrfisk, 1177 tonn saltfisk. Pr.  $\frac{13}{10}$  759 tonn tørrfisk, 1264 tonn saltfisk.

tonn rå. For øvrig meldte Troms om 21 tonn og Finnmark om 5,4 tonn reker. *Krabbesesongen* er fortsatt i sin mest givende periode. I Levendefisklagets distrikt ble utbyttet i uken som endte 20. september 95 000 kilo til levende eksport og 130 00 kilo til her-tikk. I beretningsuken ble det i Sogn og Fjordane tatt 56 772 stykker krabbe og i Hordaland levert 56 208 stykker krabbe til hermetikk.

**Sild, brisling og øyepål.**

*Feitsild- og småsildfisket:* Det er fortsatt lite sild å finne i fjorder og langs kysten. I Nord-Norge ble ukens utbytte 2 822 hl, hvorav 1 593 hl feitsild ble tatt på Malangen og i Lenvik i Troms. Nordland hadde for Hamarøy—Steigen 247 hl feitsild, på Helgeland 946 hl samt dessuten 36 hl småsild.

I Nærøy og Vikna ble det tatt 130 hl feitsild som ble saltet.

Buholmsråsa—Stad: Det ble i ukens løp tatt opp 711 hl feitsild og 569 hl småsild. Herav ble det levert henholdsvis 11 og 15 hl til mel og olje og 14 og 2 hl til agn. Enn videre ble 200 hl feitsild filetert, 414 hl saltet og 72 hl levert til innlandsbruk. Av småsild ble 553 hl levert til hermetikk.

Sør for Stad ble det fisket og saltet 26 hl feitsild samt levert 1 150 hl småsild til hermetikk.

**Fisk brakt i land i området Sør-Helgeland — Sør-Trøndelag  
i tiden 1. januar—20. september 1969.<sup>1</sup>**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskemel og dyrefor
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Hen- ging	Her- me- tikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei .....	—	—	—	—	—	—	—
Annen torsk ...	5 579	3 512	476	1 378	118	—	95
Sei .....	4 672	2 602	458	1 520	71	—	21
Lyr .....	65	64	—	1	—	—	—
Lange .....	149	—	105	44	—	—	—
Blålange .....	61	1	25	35	—	—	—
Brosme.....	723	9	38	675	1	—	—
Hyse.....	190	181	—	8	—	—	1
Kveite .....	174	174	—	—	—	—	—
Rødspette .....	17	17	—	—	—	—	—
Mareflyndre ...	6	6	—	—	—	—	—
Uer .....	136	123	7	—	—	—	6
Steinbit .....	6	6	—	—	—	—	—
Skate og rokke.	—	—	—	—	—	—	—
Håbrann .....	—	—	—	—	—	—	—
Pigghå .....	3	2	—	—	—	—	1
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—	—
Annen fisk.....	30	26	1	1	—	—	2
I alt .....	<sup>2</sup> 11 811	6 723	1 110	3 662	190	—	126
« 21/9 1968	11 582	4 521	1 428	5 318	300	—	15
« 23/9 1967	13 791	7 121	1 366	5 136	139	—	29

<sup>1</sup> I følge oppgaver fra Norges Råfisklag, Trondheim.

<sup>2</sup> Lever 1437 hl. Rogn 887 hl.

*Fjordsild:* Ukeutbyttet ble 122 tonn, hvorav iset for eksport 37,5 tonn, saltet 16 tonn og omsatt fersk innenlands 68,5 tonn. Av fangsten ble 92 tonn tatt i Fjordfisks og 30 tonn i Skagerakfisks distrikt.

*Brisling:* Det meldes om fangst og levering av 610 skjegger brisling (over 12 cm) til hermetikk fra Nærøy og Vikna.

I distriktet Buholmsråsa—Stad ble det tatt opp 5 760 skjegger brisling, hvorav til fiskefôr 165 skjegger, til krydring 770 skjegger og til hermetikk 4 825 skjegger. Det meste var blitt tatt i Trondheimsfjorden.

Sør for Stad ble 4 173 skjegger levert til hermetikk.

*Nordsjøen:* Her foregikk det som nevnt fiske ca. 1 dag og det ga utbytte på ca. 140 000 hl. Det ble også tatt 331 hl sild — til mel og olje.

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal i tiden 1. januar – 20. september 1969.<sup>1</sup>

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiske- mel og dyre- for
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Hen- ging	Her- me- tikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Skrei .....	<sup>2</sup> 675	1 263	560	2	850	—	
Annen torsk....	24 296	3 255	20 761	83	197	—	
Sei .....	20 325	10 246	7 991	1 600	233	255	
Lyr .....	80	65	—	—	15	—	
Lange .....	8 708	1 651	6 527	530	—	—	
Blålange .....	714	—	714	—	—	—	
Brosme .....	4 427	—	3 942	485	—	—	
Hyse .....	921	891	—	—	30	—	
Kveite.....	548	548	—	—	—	—	
Rødspette.....	17	17	—	—	—	—	
Mareflyndre ...	—	—	—	—	—	—	
Ål .....	5	5	—	—	—	—	
Uer .....	167	167	—	—	—	—	
Steinbit.....	—	—	—	—	—	—	
Skate og rokke .	203	203	—	—	—	—	
Håbrann .....	—	—	—	—	—	—	
Pigghå .....	662	662	—	—	—	—	
Makrellstørje .	4	4	—	—	—	—	
Annen fisk .....	174	174	—	—	—	—	
Hummer .....	3	3	—	—	—	—	
Krabbe.....	20	—	—	—	20	—	
I alt .....	<sup>2</sup> 63 949	19 154	40 495	2 700	1 345	255	
Herav:							
Nordmøre .....	17 471	9 082	4 563	1 555	20	251	
Sunnmøre og Romsdal.....	46 478	10 072	<sup>5</sup> 33 932	1 145	1 325	4	
I alt 21/9 1968	61 793	16 942	41 204	1 909	1 536	202	
« 23/9 1967	62 066	18 132	38 810	3 749	1 114	261	

<sup>1</sup> Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72%. <sup>2</sup> Lever 349 hl. <sup>3</sup> Tran 932 hl. Rogn 1685 hl, herav 234 hl saltet. 1451 hl fersk. <sup>4</sup> Herav 847 t. saltfisk o: 1455 t. råfisk. <sup>5</sup> Herav 12352 t. saltfisk, o: 21245 t. råfisk.

*Øyepål:* Nord for Stad ble det landet 1 951 hl til mel og olje og 34 hl til fór, samt sør for Stad landet 9 037 hl, hvorav 36 hl til fór og 9 001 hl til mel og olje.

Summary.

*Stormy weather all along the coast except off the two most northernly counties, reduced all fishing in the week ending September 27th. In Finnmark 3 253 tons of groundfish were landed or about 600 tons less than*

Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar – 20. september 1969.<sup>1</sup>

Fiskesort	I alt	Av dette til				
		Ising og frysing	salting	heng- ing	her- metikk	opp- maling
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	<sup>2</sup> 1 891	1 722	169	—	—	—
Sei .....	1 199	1 199	—	—	—	—
Lyr .....	215	215	—	—	—	—
Lange .....	865	—	865	—	—	—
Brosme .....	1 290	—	1 290	—	—	—
Hyse .....	98	98	—	—	—	—
Uer .....	—	—	—	—	—	—
Kveite .....	100	100	—	—	—	—
Flyndre .....	39	39	—	—	—	—
Rødspette ..	1	1	—	—	—	—
Blåkveite ...	625	625	—	—	—	—
Skate .....	114	114	—	—	—	—
Pigghå .....	9 071	9 071	—	—	—	—
Ål .....	29	29	—	—	—	—
Steinbit .....	2	2	—	—	—	—
Hummer .....	11	11	—	—	—	—
Kolmule ...	3	3	—	—	—	—
Makrellstørje	177	177	—	—	—	—
Krabbe .....	51	—	—	—	51	—
Annen fisk ..	414	15	—	—	—	399
I alt .....	16 195	13 421	2 324	—	51	399
« pr. 21/9-68	17 551	13 166	4 104	254	27	—
« pr. 23/9-67	16 002	11 598	4 057	276	71	—

<sup>1</sup> Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

<sup>2</sup> Herav 93 tonn saltfisk, o: 160 tonn råfisk.

*last week. Cod and haddock suffered most of the decline. The landings in Troms amounted to 1 176 tons, or 500 tons less than last week.*

*The supplies were small in most of the other districts. In the North Sea the purse seine fleet could operate one day only, and about 140 000 hectolitres mackerel were caught.*

*Unngå ergrelser — Reduser kostnadene*

*Bruk tette, kontrollerte*

**SILDETØNNER**

**O. G. AXELSENS FABRIKKER A/S**

Telef. sentral 22 555

FLEKKEFJORD

Fisket etter sild og industrifisk samt brisling og makrell i uken 21/9—27/9 og pr. 27/9 1969

	I uken	I alt	Brukt til							
			Fersk, ising		Frysing		Salting	Hermetikk	Dyre- og fiskefôr	Mel og olje
			Eksport	Innenl.	Konsum	Agn				
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Harstadkontoret (Grense Jakobselv — Buholmsråsa)</i>	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI
Feitsild .....	1 404	131 660	—	1 389	—	21 509	7 545	941	—	100 276
Småsilde .....	—	23 826	—	—	—	594	—	3 070	—	20 162
Lodde .....	42 716	6 999 293	35	—	—	—	—	—	—	6 999 258
Øyepål .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tobis .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Polartorsk .....	—	187 448	—	—	—	—	—	—	—	—
Kolmule .....	—	358	—	—	—	—	—	—	—	187 448 358
I alt .....	44 120	7 342 585	35	1 389	—	22 103	7 545	4 011	—	7 307 502
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Trondheimskontoret. (Buholmsråsa — Stad)</i>										
Nordsjøsilde .....	—	287 924	—	—	1 369	255	2 866	—	33	283 401
Feitsild .....	711	32 051	—	4 801	807	11 352	7 606	980	45	6 460
Småsilde .....	570	16 167	—	838	127	680	30	13 313	259	920
Øyepål .....	1 985	163 808	—	—	—	—	—	—	827	162 981
Tobis .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt .....	3 266	499 950	—	5 639	2 303	12 287	10 502	14 293	1 164	453 762
<i>Noregs Sildesalgslag (Sør for Stad)</i>										
Nordsjøsilde .....	331	1 049 067	38 500	667	27 725	3 893	2 962	780	—	974 540
Feitsild .....	26	3 841	—	1 904	—	387	1 550	—	—	—
Småsilde .....	1 150	6 257	—	557	—	22	—	5 678	—	—
Øyepål .....	9 037	570 649	—	—	—	—	—	—	24 512	546 137
Tobis .....	—	2 144	—	—	—	—	—	—	—	2 144
I alt .....	10 544	1 631 958	38 500	3 128	27 725	4 302	4 512	6 458	24 512	1 522 821
I alt:										
Nordsjøsilde .....	331	1 336 991	38 500	667	29 094	4 148	5 828	780	33	1 257 941
Feitsild .....	2 141	167 552	—	8 094	807	33 248	16 701	1 921	45	106 736
Småsilde .....	1 720	46 250	—	1 395	127	1 296	30	22 061	259	21 082
Vintersilde .....	—	160 863	31 943	22 560	36 667	4 455	4 43 928	19 109	—	2 201
Islandssilde .....	—	926	—	—	—	59	—	—	—	867
Fjordsilde .....	1 311	17 900	7 671	7 983	161	—	1 848	—	237	—
Sild i alt <sup>1</sup> .....	5 503	1 730 482	78 114	40 699	66 856	43 206	68 335	43 871	574	1 388 827
» » pr. 28/9—68	—	6 774 906	115 673	97 002	95 918	61 007	69 094	119 350	1 144	6 215 718
Lodde .....	42 716	6 999 293	35	—	—	—	—	—	—	6 999 258
Øyepål .....	11 022	734 457	—	—	—	—	—	—	25 339	709 118
Tobis .....	—	2 144	—	—	—	—	—	—	—	2 144
Polartorsk .....	—	187 448	—	—	—	—	—	—	—	187 448
Kolmule .....	—	358	—	—	—	—	—	—	—	358
I alt .....	53 738	7 923 700	35	—	—	—	—	—	25 339	7 898 326
» pr. 28.9—68	—	5 931 167	251	—	—	—	—	—	22 552	5 908 364
Brisling, skjegger ..	9 933	679 440	1 209	—	435	30	1 135	<sup>3</sup> 673 451	1 990	1 190
» pr. 28/9—68	—	415 096	2 426	—	—	105	3 122	402 805	1 308	5 330
Makrell, tonn <sup>2</sup> .....	9 176	432 799	3 113	2 861	12 405	3 479	3 423	823	376	<sup>5</sup> 406 319
» pr. 21/9—68	—	365 823	1 691	3 186	9 636	2 190	1 813	723	484	346 100

<sup>1</sup> Da summen også tar med vintersilde, islandssilde og fjordsilde er den ikke i samsvar med summen av mengdene under de oppførte omsetningslag. <sup>2</sup> Pr. 20/9-69. <sup>3</sup> Herav 9554 skj. til ansjos. <sup>4</sup> Herav røket 10 765 hl. <sup>5</sup> Herav 140 tonn taggmakrell.

# Finnmark Fiskeprodusenters Fellesalg

HAMMERFEST

Telegramadresse  
FELLESSALG

Telefon nr. 11 811  
Telex nr. 4159



## Fiskerinytt fra utlandet

### Nytt russisk fiskefartøy.

Under overskriften «Eksperiment» baner vei» og med undertittel: «Katamaran setter rekorder — fiske uten stans — fremtidens tråler er den automatiserte tråler» bringer Sovjetskaja Rossija for 16. ds. en artikkel, signert av V. Ivanov, som omhandler den nye tråleren «Eksperiment» i katamaranklassen.

Sovjetskaja Rossija forteller at «Eksperiment», som er det eneste fiskefartøy i sitt slag i verden i dag, har avsluttet enda et tokt i det nordøstlige Atlanterhav.

Denne trålertypen, sies det videre, har en noe uvanlig konstruksjon. «Eksperiment» har to skrog som er forbundet ved en spesiell bro. I praksis har denne konstruksjon vist seg meget brukbar når det gjelder fiske på åpent hav.

Det var ikke tilfeldig, fortsetter Ivanov, at den første båt i katamaran-klassen fikk navnet «Eksperiment». Hvert eneste

tokt, og også det nylig avsluttede, gir mennene bak katamaran-klassen nye viktige data. Ju. V. Kadilnikov, lederen av det siste toktet med «Eksperiment», forteller således at dersom det hadde vært ført en liste over rekorder satt av forskjellige fiskefartøyer, ville iallfall tre rekorder i dag tilhøre «Eksperiment»: For det første har aldri før en tråler av samme størrelse tilbakelagt 17 150 sjømil, slik «Eksperiment» gjorde på sitt siste tokt. For det annet vil toktets varighet, 154 dager i sjøen, kvalifisere til nok en rekord, og for det tredje er det kvantum fisk som ble fanget, mange ganger større enn en kan vente på en ordinær tråler.

Det viktigste siktemål med den siste ferden var nettopp å bringe på det rene hvor stor fiske-kapasitet katamarantråleren hadde, sammenliknet med de ordinære trålere. For at sammenlikningsgrunnlaget skulle bli best mulig, var

«Eksperiment» under fisket henvist til å operere i en vanlig tråler-flotilje. Det forventete resultat ble beregnet til 478,4 tonn, dvs. nesten dobbelt så meget som en gjennomsnittstråler håver inn på disse bankene.

Det viste seg at «Eksperiment» ikke fikk vansker med å oppfylle planen, som på forhånd ble karakterisert som meget krevende. Sluttresultatet ble så godt som 545,3 tonn sild og makrell.

Økonomer har med utgangspunkt i de foreliggende data kalkulert mannskapets daglige produktivitet til 42 % over gjennomsnittproduktiviteten på de andre fartøyer i flotiljen.

Hvordan henger så dette sammen? Mens man på en konvensjonell tråler har lav produktivitet både mens trålen settes ut, hales inn og tømmes for fangst, har man på «Eksperiment» to slipper akterut som muliggjør fiske nesten uten avbrekk. Etter at den ene trålen er halt inn, settes

### Makrellfisket.<sup>1</sup>

Anvendelse	1969		1968
	i tiden 14/9-20/9	i alt pr. 20/9	i alt pr. 21/9
	tonn	tonn	tonn
Fersk innenlands .....	145	2 684	3 151
Fersk eksport .....	55	3 113	1 610
Frysing, rund .....	718	5 442	3 585
Frysing, filetert .....	65	654	660
Frysing, sløyd .....	213	6 294	5 321
Salting .....	119	3 265	1 778
Hermetikk .....	97	820	723
Agn .....	—	1 640	2 014
Dyre- og fiskefór .....	—	374	484
Røking .....	84	158	35
Mel og olje .....	7 651	2 388 396	3 45 755
Diverse .....	—	28	3
I alt	9 147	412 868	365 119

<sup>1</sup> Etter oppgaver fra Norges Makrellag S/L.

<sup>2</sup> Levert til sildemelindustrien.

### Visste DE —

— at flere og flere norske fiskeeksportører benytter

## NISSEN & PETERSEN A/S

med hovedkontor i PADBORG og filialkontor i SKAGEN, HANSTHOLM og KRUSA

- fordi vi er det eneste spesialfirma i Danmark for TRANSPORT og SPEDISJON av fisk
- fordi vi har eget moderne skjellisverk og autoriserte kjøle- og fryserom til oppbevaring av fisk
- fordi vi har opparbeidet et samlevognsnett av fersk og frossen fisk til ITALIA, FRANKRIKE, HOLLAND, BELGIA, ØSTERRIKE, SVEITS og TYSKLAND
- fordi våre frakter om omkostninger er konkurransedyktige.

Følg strømmen og benytt Dem av vår service. Vennligst innhent tilbud.

den andre, som på forhånd er gjort i stand, ut. Et resultat av denne prosedyre er minimalt tidsspille og følgelig økt produktivitet.

Under fisket utførte mannskapet også et stort vitenskapelig program «Eksperiment»s sjødyktighet ble kartlagt, og man testet modeller og eksperimenterte med instrumenter for måling av arbeidsparametrene i tråler og nøter.

Hvilke planer har en så med «Eksperiment» — den første eksperimentelle tråler i katamaran-klassen? Først og fremst skal fartøyet automatiseres. De mekaniske og motormenn som i dag har sitt virke om bord, vil i stor utstrekning bli overflødiggjort. Motorene skal kunne fjernstyres fra broen: de skal både kunne stoppes, settes i gang og innstilles med rett turtall.

Også kontrollen med det egentlige fisket skal på liknende måte automatiseres. Instrumentene skal ikke bare gi utførlige opplysninger om hvor fisken står tettest og hvordan tråleens stilling er. Nei, de skal også, skriver Ivanov, aktivt ta del i fiskeprosessen og lede den målbevisst. Enkelte av de instrumenter som ble testet på «Eksperiment»s siste ferd, er nettopp bestanddeler i et slikt telemetrisk system som en gruppe konstruktører nå arbeider med.

Katamaran-klassen er konstruert også med henblikk på foredling av fisken. De

ferdige produkter skal kunne fryses ned i skipets kjølerom.

Som en ser, avslutter Ivanov, er perspektivene lyse. Om kort tid vil trolig hele flotiljer katamaran-trålere ikke være noe sjeldent syn på bankene.

### Gresk fiske i Mauretania territorialfarvann.

Ifølge «Hellenews» av 12. september d. å. har koordinasjonsministeriet i Aten gitt samtykke til at det betales en sum på 1,3 millioner fr. francs for fiskerettigheter for greske trålere i Mauretania territorialfarvann, i samsvar med en avtale som nylig er inngått mellom Hellas og Mauretania. De greske trålerredere må påta seg forpliktelse til å lande i Hellas — ved utløpet av fiskerisesongen — et fiskekvantum som i verdi svarer til det femdobbelte av det beløp som er allokert til hvert fartøy som betaling for fiskerettighetene.

### Det islandske sildefisket.

Etter de opplysninger «Morgunbladid» har fått fra «Sildarútvægsnefnd» var det inntil 20. ds. sjøsaltet om lag 60 000 tonn sild på Shetlandsfeltet av island-

ske båter i år. Av dette kvantum er det hittil ilandført til Island om lag 50 000 tonn. I alt har 26 islandske båter drevet med salting om bord ved Shetland i sommer. De siste dager har det imidlertid vært færre båter på feltet enn tidligere. Eksport av saltet sild fra Island begynte for noen tid siden. Det skal hittil være sendt en skipslast til Sovjetunionen, to til Sverige og to til Finland.

Den 22. ds. meldte «Alpydubladid» at det i løpet av siste døgn var saltet 5 200 tonn sild i «Djúpavogi» på Østlandet. En båt skal være kommet til Neskaupstadur med 90 tonn sild som var fanget på feltet ved Sydlandet. Dette er den første sild som er blitt saltet i Neskaupstadur i år.

### Det hollandske sildefiske.

Landingene av fiskepakket nordsjøisild i hollandske havner i uken som endte 13. september ble atskillig mindre enn i motsvarende uke i fjor, nemlig 6 165 tonn mot 18 907 tonn. Dette bevirket at totaltilgangen for første gang i år kom på et lavere nivå enn forrige års. Det samlede resultat i år er på 126 799 tonn, hvorav matjessild 91 298 tonn, fullsild 18 425 tonn, rundsaltet sild 16 799 tonn og tomsild 277 tonn. Tilgangen i fjor samtidig utgjorde 131 821 tonn.

### Redningsskøytenes stasjonering oktober/november/desember 1969.

#### Stasjon:

Vardø . . . . .	
Båtsfjord fra 15. oktober . . . . .	
Honningsvåg . . . . .	
Havøysund fra 15. oktober . . . . .	
Østre Sørøy . . . . .	
Burøysund fra 15. oktober . . . . .	
Tromvik fra 15. oktober . . . . .	
Senjehopen/Gryllefjord fra 15. oktober . . . . .	
Andenes fra 15. oktober . . . . .	
Myre/Stø . . . . .	
Straumsjøen . . . . .	
Bodø . . . . .	
Træna/Gåsvær . . . . .	
Lauvsnes . . . . .	
Mausundvær fra 15. september . . . . .	
Gjæsingen/Sørburøy fra 15. september . . . . .	
Veidholmen/Brattvær/Vestsmøla . . . . .	
Vevang . . . . .	
Ona fra 15. oktober . . . . .	
Fosnavåg/Kristiansund N. . . . .	
Måløy . . . . .	
Kalvåg/Bulandet fra 15. oktober . . . . .	
Fedje/Blomvåg . . . . .	
Haugesund . . . . .	
Skudeneshavn . . . . .	
Tananger . . . . .	
Egersund fra 15. oktober . . . . .	
Skjernøysund . . . . .	
Flekkerøy . . . . .	
Arendal . . . . .	
Langesund/Stavern fra 15. oktober . . . . .	
Skjærholten . . . . .	

#### Fartøy:

R/K «Hjalmar Bjørge»
R/K «Jørgen Amundsen»
R/K «Haakon VII»
R/K «Therese Klaveness»
R/S «Ragnhild Schanche»
R/K «J. M. Johansen»
R/S «Gustav B. Bull»
R/S «Willie Wilhelmssen»
R/K «Speideren»
R/K «Fredrikstad»
R/S «Ole O. Lian»
R/K «Olav Ringdal jr.»
R/K «Olav Østensjø jr.»
R/K «Halten»
R/S «Tønnes Puntervold»
R/S «Oscar Nibe»
R/S «Torungen»
R/S «G. Unger Vetlesen»
R/S «Fredrik Langaard»
R/K «Skomvær II»
R/K «Bergen Kreds»
R/S «Erik Farup»
R/S «Chr. Børs»
R/S «Arne Fahlstrøm»
R/K «Hagbart Waage»
R/S «Karine Moe»
R/K «Sjøfareren»
R/K «Ambassador Bay»
R/S «Sørlandsskøyta»
R/S «Ole O. Hoshovde»
R/S «Ulabrand»
R/S «Ingeborg Platou»

#### Fører:

Gudmund Fredriksen
Sigmund Johansen
Walter Svendsen
Daniel Danielsen
Amund Winje
Arne M. Jacobsen
Oddmund Berntsen
Ingjald Elverhaug
Hegge Winje
Hans Godvik
Harrv Solsem
Gunnar Dahl
Odd Steinar
Egil Blomsø
Johs. Bustvik
Jørgen Stordal
Jarle Skomsøy
Einar Gjelberg
Hilmar Mostervik
Bjørn Stenberg
Tor Stenseth
Bernhard Furdal
Ingvald Viksøy
Politikammeret
Einar Fjærtøft
Idar Daleng
Morten Hansen
Koldevin Ellingsen
Peder Pedersen
Chr. Kløcker
John Laksberg
Ove Olsen Bratli



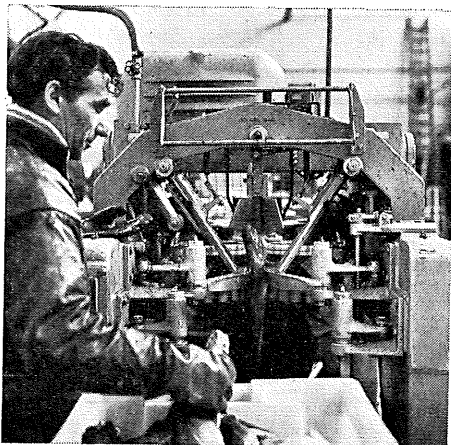
**Islands eksport av sild, visse fiskeprodukter m.m.**

Nedenfor gis en oversikt over Islands eksport av sild, helfrossen fisk, fiskeprodukter, tran, rogn, fiskemel m. m. for perioden januar—juni 1969.

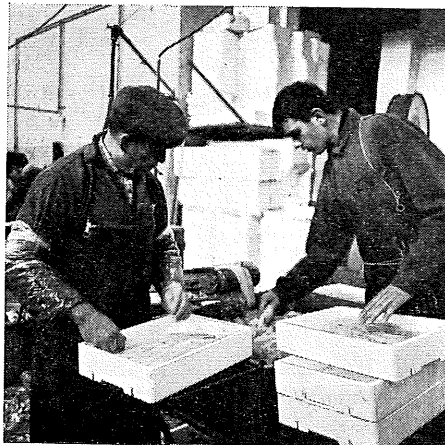
Opplysningene er hentet fra publikasjonen Hagtidindi nr. 7/1969, som utgis av Islands statistiske Sentralbyrå.

	Tonn 1 000 kr.		Tonn 1 000 kr.	
Finland . . . . .	6,9	905	Vest-Tyskland . . . . .	41,7 988
Sverige . . . . .	0,5	99	USA . . . . .	101,7 3 099
Belgia . . . . .	0,4	62		
England . . . . .	300,9	10 850	<i>Spesiell tilvirket saltsild</i>	<i>2 097,1 63 316</i>
Frankrike . . . . .	0,7	103	Danmark . . . . .	935,0 26 868
Italia . . . . .	0,1	30	Sverige . . . . .	1 150,1 35 715
Sovjetsamveldet . . . . .	350,6	43 588	Sovjetsamveldet . . . . .	10,7 708
			Vest-Tyskland . . . . .	1,3 25
Tsjekkoslovakia . . . . .	5,9	487		
Vest-Tyskland . . . . .	2,4	252	<i>Sildolje</i> . . . . .	<i>18 908,4 149 496</i>
USA . . . . .	108,5	9 513	Danmark . . . . .	207,0 1 438
Canada . . . . .	0,6	83	Norge . . . . .	2 810,1 20 057
			England . . . . .	750,3 5 946
<i>Kaldrenset torsketran</i> . . . . .	<i>389,1</i>	<i>8 536</i>	Frankrike . . . . .	938,5 7 753
Vest-Tyskland . . . . .	42,0	864	Nederland . . . . .	7 704,2 60 229
USA . . . . .	62,8	1 313	Polen . . . . .	2 443,8 18 676
Brasil . . . . .	89,3	1 959	Spania . . . . .	2 570,6 22 856
Mexico . . . . .	50,0	1 184	Ungarn . . . . .	800,0 7 406
Syd-Afrika . . . . .	24,7	438	Vest-Tyskland . . . . .	683,9 5 135
Tyrkia . . . . .	20,6	395		
Australia . . . . .	23,1	398	<i>Uerolje</i> . . . . .	<i>92,7 776</i>
Andre land (18) . . . . .	76,6	1 985	Norge . . . . .	37,1 310
			England . . . . .	55,6 466
<i>Rå, ikke kaldrenset torsketran</i> . . . . .	<i>2 250,6</i>	<i>27 077</i>		
Danmark . . . . .	30,3	393	<i>Fiskemel</i> . . . . .	<i>16 836,0 199 788</i>
Finland . . . . .	132,9	3 350	Danmark . . . . .	2 686,1 32 324
Norge . . . . .	1 080,6	11 539	Finland . . . . .	17,5 134
Sverige . . . . .	178,3	2 583	Sverige . . . . .	5 139,3 61 657
Hellas . . . . .	171,3	2 263	England . . . . .	481,1 5 520
Nederland . . . . .	357,3	3 477	Hellas . . . . .	78,5 1 050
Spania . . . . .	112,0	922	Polen . . . . .	5 777,4 67 396
Vest-Tyskland . . . . .	35,0	265	Vest-Tyskland . . . . .	2 507,1 29 939
USA . . . . .	90,4	1 438	Kypros . . . . .	149,0 1 768
Thailand . . . . .	36,9	482		
Andre land (2) . . . . .	25,6	365	<i>Sildemel</i> . . . . .	<i>26 210,9 308 808</i>
			Danmark . . . . .	13 640,1 169 100
<i>Frossen tran</i> . . . . .	<i>7,7</i>	<i>116</i>	Finland . . . . .	3 711,0 43 106
Andre land (2) . . . . .	7,7	116	Sverige . . . . .	1 417,1 16 646
			England . . . . .	1 252,7 14 560
<i>Saltet steinbitrogn</i> . . . . .	<i>809,3</i>	<i>44 263</i>	Nederland . . . . .	3 308,0 28 789
Danmark . . . . .	267,4	14 574	Italia . . . . .	617,5 8 077
Sverige . . . . .	15,8	858	Polen . . . . .	200,0 2 630
Belgia . . . . .	14,7	790	Øst-Tyskland . . . . .	562,0 7 550
Frankrike . . . . .	71,5	4 037	Vest-Tyskland . . . . .	1 502,5 18 350
Vest-Tyskland . . . . .	385,4	20 957		
USA . . . . .	45,7	2 467	<i>Uermel</i> . . . . .	<i>1 331,2 15 403</i>
Japan . . . . .	8,8	580	Danmark . . . . .	693,8 8 144
			Vest-Tyskland . . . . .	637,4 7 259
<i>Annen saltet matrogn</i> . . . . .	<i>2 763,4</i>	<i>107 847</i>		
Sverige . . . . .	2 123,0	85 444	<i>Frosset fiskeavfall til dyrefór</i> . . . . .	<i>718,3 3 097</i>
Belgia . . . . .	2,5	102	Sverige . . . . .	718,3 3 097
Hellas . . . . .	589,9	20 553		
Nederland . . . . .	48,0	1 748	<i>Mel av lever</i> . . . . .	<i>183,5 2 243</i>
			Nederland . . . . .	2,5 32
<i>Saltet rogn til bruk som agn</i> . . . . .	<i>294,7</i>	<i>6 373</i>	Sveits . . . . .	6,0 72
Sverige . . . . .	0,7	17	Vest-Tyskland . . . . .	175,0 2 139
Hellas . . . . .	294,0	6 356		
			<i>Hvalmel</i> . . . . .	<i>1 120,2 12 804</i>
<i>Uanlig saltsild</i> . . . . .	<i>3 011,3</i>	<i>80 699</i>	Finland . . . . .	1 067,7 12 260
Sverige . . . . .	416,8	11 142	Vest-Tyskland . . . . .	52,5 544
Polen . . . . .	862,6	21 729		
Sovjetsamveldet . . . . .	1 588,5	43 741		

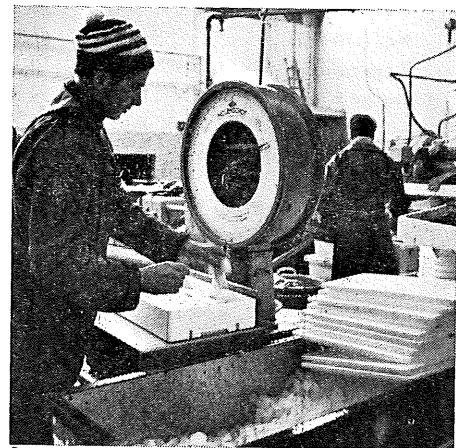
# Hvordan løse distribusjonsproblemet for fersk fisk? Med skumplast-emballasje av <sup>®</sup>Styropor!



1



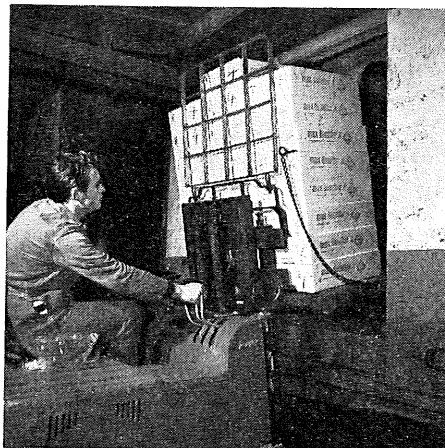
2



3



4



5



6

#### Billedtekst:

- 1 Filetering
- 2 Innpakking
- 3 Vektkontroll
- 4 Påfylling av is
- 5 Lasting
- 6 Transport

## Hvorfor?

Fordi skumplast-emballasje av Styropor har en langt bedre isolasjonsevne enn alle andre tradisjonelle emballasjematerialer. Det betyr forhøyet kjølevirkning ved mindre isforbruk.

Fordi skumplast-emballasje av Styropor ikke gir grobunn for mikroorganismer og derfor er ytterst hygienisk.

Fordi skumpast av Styropor er absolutt tett. Det forbrukte smeltevannet kan ledes slik at det ikke skader fisken.

Andre fordeler med skumplast-emballasje: lav vekt, lave fraktkostnader, glatt overflate = ingen fare for skader, tiltalende utseende = salgsappell!

Vi gir gjerne opplysninger om firmaer som fremstiller emballasje av Styropor-skumplast.

Badische Anilin- & Soda-Fabrik AG  
6700 Ludwigshafen am Rhein  
Forbundsrepublikken Tyskland

#### Representanter i Norge:

**B. Bakke A/S**

Postboks 772, 5001 Bergen

**Petter Endresen Eff. A/S**

Postboks 46/Skøyen, Oslo 2

<sup>®</sup> **Styropor** **BASF**







# Innholdsfortegnelse 1., 2. og 3. kvartal 1969

Artikler	Side	Side	Side		
Forekomst av egg og yngel av fisk i nordnorske kyst- og bankfarvann i mai og juni 1967 . . . . .	10	Fredningstiden for gullflyndre. — Kronprinsregentens resolusjon av 22. desember 1955 om saltvannsfiskeriene . . . . .	140	gulering av og kontroll med produksjon om omsetning og utførsel av fisk og fiskevarer . . . . .	586
Forsøk med strømflasker i Nord-Norge i 1968 . . . . .	38	Bruk av rekestrål til fangst av reke og sjøkreps. Kronprinsregentens resolusjon av 22. desember 1955 om saltvannsfiskeriene . . . . .	140	Lov av 28. mai 1959 nr. 12 om kvalitetskontroll med fisk og fiskevarer o. a. . . . .	586
Forekomster av fiskelarver i nordnorske kyst- og bankfarvann våren 1968 . . . . .	58	Forbud mot bruk av snurrevad i Ullsfjord i Troms . . . . .	140	Lysreflekterende midler på fiske- og fangstfartøyer under 10,67 meters lengde . . . . .	599
Rapport om sild- og brislingundersøkelser i Skagerak, Kattegat og utfor Skotskekysten i desember 1968 . . . . .	74	Grunnlinjepunkter for beregning av Norges fiskerigrense nord for 66° 28,8' n. br. (strekningen Træna—Grense Jakobselv). Kgl. resolusjon av 12. juli 1935. . . . .	237	Lov av 19. juni 1969 om ikrafttredelse av forvaltningsloven og om endringer av saksbehandlingsregler i forvaltningsloven og andre lover. . . . .	615
Kartlegging av mussa og brisling i fjorder på Vestlandet høsten 1968 . . . . .	75	Konsesjonsordning i selfangsten . . . . .	270	Lov av 14. desember 1951 nr. 3 om omsetning av råfisk. . . . .	615
Toktprogram 1969. . . . .	109	Regulering av pigghåfisket på fjerne farvann . . . . .	288	Lov av 28. juni 1957 om pensjons-trygd for fiskere. . . . .	615
Selektiv fangstfelle for ål og laksfisk . . . . .	128	Lokale forbud mot lysfiske. . . . .	328	Forbud mot bruk av kunstig lys ved snurpenotfiske etter sild og fisk i Møre og Romsdal fylke . . . . .	639
Sildeundersøkelser i farvannene rundt Shetland og i Norskehavet 20. november — 13. desember 1968 . . . . .	142	Småkvalfangernes Salslag A/L. — Regulering av fangst . . . . .	348		
Loddeundersøkelser med F/F «Johan Hjort» i Barentshavet i tiden 21. oktober til 22. november 1968. . . . .	161	Forbud mot oppmaling av brisling. . . . .	364		
Sildeinnsiget i 1969 . . . . .	274	Lokale reguleringer av fisket i Troms . . . . .	364		
Funn av neustonorganismer i norske farvann . . . . .	292	Fullmakt for Feitsildfiskernes Salslag, Norges Makrellag S/L og Noregs Sildesalslag til å regulere fisket på fjerne farvann og fisket som drives med trål . . . . .	365		
Sildeundersøkelser i Nordsjøen og Skagerak høsten 1968 . . . . .	314	Forskrifter for føring og landsalting av tankkjølt islandssild . . . . .	413		
Loddeundersøkelsene vinteren 1969. . . . .	334	Tvungen bløgging av laks. — Endring av Ferskfiskforskriftenes § 6, 6. ledd. . . . .	455		
Trålfiske i 1967 . . . . .	501	Regulering av selfangsten. Kgl. resolusjon av 27. juni 1969 angående tillegg til kgl. res. av 21. mars 1969 . . . . .	471		
Tiålfiske forts. . . . .	529	Sentralisering av tørrfiskeksperten til Nigeria . . . . .	471		
Fiskeriundersøkelser ved Øst- og Vest-Grønland i april—mai 1969. . . . .	556	Regulering av omsetningen av silde- mel, rå sildolje og fiskemel . . . . .	472		
Skreiinnsiget 1969. . . . .	571	Konsesjonsordning i selfangsten. . . . .	472		
Rapport om islandsk, norsk og sovjet-russisk samarbeide angående undersøkelse av kjønnsmoden Atlantoscandisk sild sommeren 1969. . . . .	602	Lov av 13. juni 1969 om endring i lov av 17. juni 1955 om saltvannsfiskeriene . . . . .	552		
Fiskernes årsinntekter i 1967. . . . .	618	Forskrifter for tilvirking og bruk av tønner for saltet sild, brisling og annen fisk, samt rogn og agnuskjell . . . . .	583		
		Lov av 19. juni 1969 om ikraftsettelse av forvaltningsloven og om endringer av saksbehandlingsregler i forvaltningsloven og andre lover . . . . .	585		
		Lov av 25. juni 1937 nr. 20 om sild- og brislingfiskeriene. . . . .	585		
		Lov av 25. juni 1948 nr. 13 om kommunale fiskenemnder . . . . .	586		
		Lov av 17. juni 1955 om saltvannsfiskeriene . . . . .	586		
		Lov av 30. juni 1955 nr. 10 om re-			
<b>Fiskerilovgivning</b>				<b>Melding fra Fiskeridirektøren</b>	
Fangstreguleringer etter råfisklovens § 5 . . . . .	21			Avgiftsfri bensin til fiske i 1969 . . . . .	35
Angående krigsskade på eiendom . . . . .	35			Lugarforskrifter m. v. for fiske- og selfangstfartøyer. — Endringer . . . . .	140
Regulerende bestemmelser om bruk av snurrevad i Nordland fylke . . . . .	71			Regler for gjennomføring av forskrifter for radioanlegg og radiotjeneste i fiske- og fangstfartøyer av 14. november 1964 . . . . .	348
Reguleringsbestemmelser for selfangst i 1969 . . . . .	104			Forskrifter om instrumenter m. v. på fiske- og fangstfartøy . . . . .	365
Nye bestemmelser om forskrifter for kvalitetskontroll av frossensild . . . . .	125			Forslag til revisjon av norsk standard for lastpaller. . . . .	473
Regulering av skreifisket på innlandssiden av Vestfjorden under Lofotfisket . . . . .	125			Kondemneringsordninger for fiskefartøyer og motorer. . . . .	552
				Forurensing av trange fjorder og sund på grunn av dumping av sild . . . . .	615
				<b>Meldinger</b>	
				Statens Institutt for Hvalforskning. Merking av småhval . . . . .	239
				Veiledning og retningslinjer for fartøyer ved utførelse av ambulanseflyging med helikopter til sjøs . . . . .	455
				<b>Publikasjoner utgitt av Fiskeridirektøren</b>	
				Sendt ut i januar 1969 . . . . .	71
				Publikasjoner utgitt av Fiskeridirektøren . . . . .	271

	Side
<b>Stortingstrykksaker</b>	
Mottatt i desember 1968 . . . . .	35
Mottatt i januar 1969 . . . . .	88
Mottatt i februar 1969 . . . . .	156
Mottatt i mars 1969 . . . . .	237
Mottatt i april 1969 . . . . .	332
Mottatt i mai 1969 . . . . .	396
Mottatt i juni 1969 . . . . .	439
Mottatt i juli—august 1969 . . . . .	640

### Fiskeriinspektørens Kvartalsberetninger

Beretning for 4. kvartal 1968. Fra fiskeriinspektøren i Finnmark . . . . .	140
Beretning for 1968 fra fiskeriinspektøren i Troms . . . . .	204
Beretning for 1. kvartal fra fiskeriinspektøren i Finnmark . . . . .	288
Beretning for 1. kvartal fra fiskeriinspektøren for Møre og Trøndelag . . . . .	308
Beretning for 2. kvartal fra fiskeriinspektøren i Finnmark . . . . .	553
Beretning for 2. kvartal fra fiskeriinspektøren i Møre og Trøndelag . . . . .	567

### Boknytt

«The Seine Net» (snurrevadet) . . . . .	440
---	-----

### Diverse

Redningsskøytenes stasjonering januar/februar/mars 1969 . . . . .	6
Den 3. norske fiskerimesse Trondheim 14.—24. august 1969 . . . . .	55
Redningsskøytenes stasjonering april/mai 1969 . . . . .	211
World Fishing Exhibition, London . . . . .	256
London: World Fishing Exhibition, 28. mai — 3. juni . . . . .	333
Internasjonalt sildemerkings-eksperiment . . . . .	458
Plan om konvensjon for Sørøst-Atlanteren . . . . .	641

### Tabeller

*Verdi av utførsel av fisk og fiskeprodukter, hvalfangstprodukter og produkter av selfangst.*

November 1968 . . . . .	35
Desember 1968 . . . . .	124
Januar 1969 . . . . .	156
Februar 1969 . . . . .	257
Mars 1969 . . . . .	348
April 1969 . . . . .	396

	Side
Mai 1969 . . . . .	471
Juni 1969 . . . . .	551
Juli 1969 . . . . .	615

*Utførselen av viktige fisk og fiskeprodukter fordelt på land.*

November 1968 og januar—november 1968 . . . . .	244
Desember 1968 og januar—desember 1968 . . . . .	245
Januar 1969 . . . . .	260
Februar og januar—februar . . . . .	400
Mars 1969 og januar—mars 1969 . . . . .	412
Mai 1969 og januar—mai 1969 . . . . .	477
Juni 1969 og januar—juni 1969 . . . . .	588
Juli 1969 og januar—juli 1969 . . . . .	628

*Mengde- og verdiutbyttet av det norske fisket.*

November 1968 og januar—november 1967 og 1968 . . . . .	92
Desember 1968 og januar—desember 1967 og 1968 . . . . .	145
Januar 1968 og 1969 . . . . .	243
Februar 1969 og januar—februar 1968 og 1969 . . . . .	297
Mars 1969 og januar—mars 1968 og 1969 . . . . .	401
April 1969 og januar—april 1968 og 1969 . . . . .	441
Mai 1969 og januar—mai 1968 og 1969 . . . . .	528
Juni 1969 og januar—juni 1968 og 1969 . . . . .	627

*Foreløpige oppgaver over fisk omsatt av Norges Råfisklag.*

Pr. 28. desember 1968 . . . . .	56
Pr. 2. februar 1969 . . . . .	124
Pr. 1. mars 1969 . . . . .	188
Pr. 30. mars 1969 . . . . .	272
Pr. 29. april 1969 . . . . .	348
Pr. 1. juni 1969 . . . . .	413
Pr. 28. juni 1969 . . . . .	471
Pr. 27. juli 1969 . . . . .	570
Pr. 31. august 1969 . . . . .	651

### Andre tabeller

Rapport nr. 1 om skreifisket 1969 . . . . .	70
Vintersildfisket pr. 2. mars 1969 . . . . .	156
Mengde og verdi av hver fiskesort i de enkelte fylker 1967 . . . . .	224
Sluttrapport om torskefisket 1969 . . . . .	411
Slutt-tabell for vintersildfisket 1969 . . . . .	455

### Fiskerinytt fra utlandet

#### Belgia

Belgias fiskerier 1968 . . . . .	190
----------------------------------	-----

#### Canada

Newfoundlands produksjon av fros-sen bunnfisk øker . . . . .	9
Salgsstyre for saltorsk i Canada . . . . .	9
Kanadiske østkystprodusenter skal levere mer saltfisk til hjelpearbeide i Nigeria/Biafra . . . . .	9
Fisheries Council of Canada ønsker 12-milsgrense trukket fra ness til ness . . . . .	23
Generalsekretær Antle påberoper «revolusjonær aksjon» for å redde Newfoundland's fiskerier . . . . .	23
«Greenland» halibut to be called a «turbot» . . . . .	57
Birds Eye-anlegg i Newfoundland stenges . . . . .	158
Boston Deep Sea Fisheries ikke interessert i sammenslutning . . . . .	158
Fersksild fra kysten utfor Canada til det tyske marked . . . . .	159
Den newfoundlandiske stat kjøper Birds Eye's stengte anlegg . . . . .	192
Plan på trappene for støtte av fiskeprisene i Canada . . . . .	210
Utstrakte endringer i eiendomsforholdene til tilvirkerbedriftene på Canadas vestkyst . . . . .	258
Newfoundlandsk selskap overtar driften av Bird's Eye-anleggene midlertidig på statens vegne . . . . .	259
Ny rekord for newfoundlandsk bunnfiskfangst i fjor . . . . .	259
Gode utsikter for oppretting av kanadisk marketing board for saltfisk . . . . .	259
Eksport av saltet sildefilet fra Newfoundland til USA . . . . .	273
Canadisk fabrikkskip for frossen sild. Leveransekontrakt med tyske importører . . . . .	273
Nye tanker om konstruksjon av fiskefartøyer . . . . .	310
Canada: Årsoversyn og perspektiver. «1968, et vellykket gjennombrudds-år,» sier fiskeriminister Jack Davis . . . . .	475
Forts. fra nr. 29 . . . . .	487
Fiskeriminister Davis: Fiskerinæringen trenger nytt forbilde . . . . .	499
Anlegg for produksjon av fiskeprotein (FPC) i Canso betraktes som et viktig gjennombrudd . . . . .	500
Drilling på Grand Banks . . . . .	524
Maine hadde vellykket rekesesong . . . . .	555

	Side		Side		Side
<b>Chile</b>		Det skal nå søkes opprettet en stor dansk fiskeriforening . . . . .	475	Islands eksport av klippfisk, saltfisk og tørrfisk i perioden januar—november 1968 . . . . .	72
Melk av fisk utviklet i Chile . . . . .	385	Danmarks fiskerier i mai måned . . . . .	488	Islands eksport av tørrfisk . . . . .	90
<b>Danmark</b>		Den nye danske lov om minimumspriser . . . . .	489	Opplysninger om dypfrosne fiskeprodukter i Island . . . . .	90
Sildeforekomstene blir mindre i Nordsjøen i 1969 . . . . .	5	Laksefredning i Østersjøen . . . . .	500	Islands trålfiske i november . . . . .	90
De danske fiskerier i 1968 . . . . .	6	Forholdsvis lite dansk industri-fiske i mai, prisen steg . . . . .	524	Islands torskefiskerier november 1968 . . . . .	142
Nordafar kjøper industrielt fiskerianlegg i Holsteinborg . . . . .	9	Ikke noe direkte overskudd av KGH's nye hekktråler «Nuk» . . . . .	524	Det islandske trålfisket i desember 1968 . . . . .	142
Rekord og lønnsomhet . . . . .	23	Danmarks fiskerier i juni . . . . .	587	Islands eksport av klippfisk, saltfisk og tørrfisk i perioden januar—desember 1968 . . . . .	192
Undervannsbølger . . . . .	37	Østersjøen blir en giftpøl . . . . .	587	Direkte salg fra islandske trålere og fiskebåter i utlandet i 1968 . . . . .	193
Sildelandingen redusert i Skagen og Hirtshals . . . . .	57	Dansk Andelsfisk har hatt et godt arbeidsår, men tross stigende omsetning en nedadgående tendens i nettofortjenesten . . . . .	616	Streiken i den islandske fiskeflåte . . . . .	210
Dansk fiske i november 1968 . . . . .	90	Datomerking av danske halvkonserver . . . . .	617	Islands trålfiske i januar 1969 . . . . .	228
Nordsjøensilden i fare for å bli overbeskattet . . . . .	107	En erklæring fra de bornholmske fiskere . . . . .	617	Islands torskefiskerier i 1968 . . . . .	240
Nordisk skepsis . . . . .	127	God pris for Østersjølaks . . . . .	652	Direkte salg fra islandske trålere og fiskebåter i utlandet i 1968 . . . . .	240
Dansk fiske i januar måned . . . . .	177	Danmarks fiskerier i juli måned . . . . .	652	Det islandske trålfisket i februar 1969 . . . . .	259
Nordisk fiskeri . . . . .	193	Høy sildepris i Hirtshals . . . . .	654	Loddefangster ved Island . . . . .	259
Dansk fiskeeksport i 1968 . . . . .	209	Danmarks fiskerier i 1968 . . . . .	655	Islands eksport av fiskeprodukter til de enkelte land i tiden 1. januar — 31. desember 1968 . . . . .	290
Dansk—tysk—svensk enighet om fredning av Østersjølaks . . . . .	241	<b>Færøyane</b>		Loddefisket ved Island pr. 1. april . . . . .	291
Fare for norsk og dansk fiskemel-eksport til Fellesmarkedsland . . . . .	257	Færøysk saltfiskeproduksjon og eksport . . . . .	37	Islands fiskerier 1968 . . . . .	350
Danmarks fiskerier i februar . . . . .	311	Total streik for færøyske fiskere . . . . .	127	Island sender lodde til Japan . . . . .	350
De danske fiskerier i mars måned . . . . .	333	Fiskernes streik på Færøyane er avsluttet . . . . .	190	Islands trålfiske i mars 1969 . . . . .	351
Danmark og Norge nå jevnspilte i fisk-eksportsektoren . . . . .	350	Færøyanes eksport av fiske produkter i 1968 . . . . .	289	Islands eksport av klippfisk, saltfisk og tørrfisk i perioden januar—mars 1969 . . . . .	371
Bakteriesykdom har angrepet jysk ålebestand . . . . .	352	Nedgang i færøyske ferskfiskeleveranser til Storbritannia . . . . .	415	Islands eksport av frosne fiskefileter januar—mars 1969 . . . . .	372
Dansker får gode laksefangster utfor Nord-Norge . . . . .	371	Færøfiskerne til Bjørnøya . . . . .	586	Endring i Islands politikk overfor egne trålere . . . . .	397
Økt omsetning av dypfrosne varer i Danmark . . . . .	371	Lagtinget garanterer færøyske fiskere en minstelønn . . . . .	601	Islands trålfiske i april 1969 . . . . .	415
Økt dansk eksport av torskefilet . . . . .	372	<b>Grønland</b>		Islands eksport av frosne fiskefileter januar—april 1969 . . . . .	429
Kombinert utdanning av nordiske havgeologer . . . . .	397	Grønlandske Handelsfiskerivirksomheter — underskudd på 20 mill. . . . .	312	Islands eksport av klippfisk, saltfisk og tørrfisk i perioden januar—april 1969 . . . . .	440
Dansk fiske i april måned . . . . .	398	Torskefisket fra Grønland. Klimaforverring . . . . .	570	Islands torskefiske, 1. januar — 28. februar 1969 . . . . .	458
Det danske fiskeriministeriums forsøkslaboratorium i nye lokaler . . . . .	415	<b>Hellas</b>		Island gir støtte til transport av sjøsaltet og iset sild fra fjerne farvann . . . . .	461
Nå et utbredt ønske om statsstøtte hos vestjydske fiskere . . . . .	416	Fiskeimport og eksport i Hellas 1968 . . . . .	569	Trålfisket fra Island i mai 1969 . . . . .	524
Landing av undermåls hyse til industrien ga den danske stat 570 000 kroner . . . . .	416	<b>Island</b>		Islands eksport av frosne fiskefileter januar—mai 1969 . . . . .	524
Det danske folketing har vedtatt minsteprisordning for fisk . . . . .	416	Trålfisket i oktober . . . . .	7	Islands eksport av klippfisk, saltfisk og tørrfisk i perioden januar—mai 1969 . . . . .	524
Minsteprislov for fisk fremsatt i Danmarks folketing . . . . .	416	Islands medlemskap i EFTA Nordisk tollunion . . . . .	9	Islands trålfiske i juli 1969 . . . . .	601
Ny dansk flytende fiskemelfabrikk . . . . .	460	Islands torskefiskerier oktober 1968 . . . . .	57	Islandske sildefangster . . . . .	652
Danske fiskebåter på ny ute etter håbrann . . . . .	460			Islands eksport av frosne fiskefileter januar—juni 1969 . . . . .	652
Gode priser på den danske linefangete laksen fra norske farvann . . . . .	460			Islands torskefiskerier, 1. januar — 31. mai 1969 . . . . .	655
Brugde-kadavere ødelegger danske fiskeres redskaper . . . . .	461				
Dansk fiskemel har hittil ikke tapt terreng i konkurranse med Fellesmarkedets subsidierte tørrmelk . . . . .	461				



	Side
<b>Italia</b>	
Italias innførsel av enkelte fiskevarer i tiden juli—desember 1968	258
Italias innførsel av tørrfisk, klippfisk og saltfisk i januar 1969	350
Unilever har kjøpt det italienske fiskeriselskap Genepesca	352
Italias innførsel av enkelte fiskevarer, januar—februar og januar—mars 1969	499
Italias innførsel av enkelte fiskevarer i tiden januar—april 1969	525
Italias innførsel av enkelte fiskevarer i tiden januar—mai 1969	652

## Japan

Japansisk undersøkelsesfiske utenfor Chile	126
Rapport om den japanske fiskerivirkosomhet	242
Sovjetiske salg av sild til Japan	313
Østersyngel pr. fly Tokio—Paris, yngel av ål Paris—Japan	351
Hvitbok for 1968 om Japans fiskerier	527
Skole for fiskehandlere åpnes i Tokio	640
Japans fiskerier ga rekordutbytte i 1968	653

## Nederland

Nederlandsk institutt om svøpt fersk torskefilet	159
Nederlands fiskerier i 1968	211
Det hollandske loggerfiske pr. 31 mai	415

## Peru

Peruansk prosjekt for fiskefangst til innenlandske konsumformål	333
Det peruanske anchovetafiske	569

## Sovjetunionen.

Catamaran-tråler prøves i Nord-Atlanteren	57
Sovjetiske fiskerier	90
Sovjetiske fiskerier	189
Sovjetiske fiskerier	193
Sovjetiske fiskerier	210
Nytt sovjetisk fiskefabrikkskip	333
Nytt sovjetisk havforskningsfartøy	350
Sovjetisk polarforskning	555

	Side
<b>Spania</b>	
Spansk låneprogram til fiskefartøyer i 1970	352
Spansk algeproduksjon	352
Spanias fiskekonservesproduksjon i 1968	555
<b>Storbritannia</b>	
Sammenslåing av Storbritannias 3 største trålerrederier	7
Flere Grimsbytrålere skal kassepakke fisken	7
Store flyndrefangster fra felt utfor Kap Kanin til Grimsby	7
Mr. Carl J. Ross trekker seg tilbake som styreformann i Ross Group	8
Spørsmålet om sammenslutning av Storbritannias tre største trålerrederier	8
Økning i Ross Groups fortjeneste	8
Salvesens har solgt den første «Fairtry»	8
Ytterligere ekspansjon for Chr. Salvesen & Co. Ltd.	22
Den engelske 10 pst. toll på frosne fileter	23
Hull har nå 20 fryseritrålere	37
Skottland skal få stort nytt forskningsfartøy	37
Silver Cod-vinneren fisket for £ 181 761	37
Inntektstilbakegangen for britiske trålere stoppet i 4de kvartal	55
Minimumspriser ved fiskeauksjonene i England og Wales	56
Fortsatt forbud mot drivgarnfiske etter laks i Storbritannia	57
Tory-studie vedrørende Øst-England	72
Indikasjon på Tory-fiskeripolitikk	90
White Fish Authority's renterater	91
Bra med sild på den største vestkyst	91
Store sildefangster utfor Dunmore East	91
Fisket i England og Wales september 1968	105
Fisket i England og Wales oktober 1968	105
Fisket i England og Wales november 1968	105
Et fremgangsrikt år for det skotske kystfisket	106
Fjernsyns-seere med på av-isingsprøver	142
Britisk plan om å bruke £ 400 000 til avertering av fisk	142
Hull har 22 fryseritrålere	142
Storbritannia fremdeles verdens neststørste fiskeimportør	157
Det nye fryserianlegg for brisling i Inverness fikk god start	158
Storbritannia bør begynne med in-	

dustrifiske	159
Britiske fiskerisubsidier	189
Ross Group	191
23 britiske fiskefartøyer bygget utenlands siden 1967	209
Fisket i England og Wales januar—desember 1968	226
Hermetikkfabrikk i Frazerburgh utvider	228
Store brislingfangster i Firth of Forth	228
United Kingdom konsumerte 582 000 tonn fiskemel i fjor	240
Nytt storanlegg for sild og hermetikk i Fraserburgh	257
Fremgang i forhandlingene om sammenslutningen AF—Ross	257
Brislingfiskerne på Firth of Forth gjør det godt	258
Sterk fortjenesteøkning for Associated Fisheries siste halvår	258
Om sammenslutning av Ross og Associateds trålerrederier	258
Sammenslåingen Associated—Ross	273
«Othello» skal repareres	273
«Criscilla» til Fleetwood med 300 tonn frosen torsk fra 24 dagers tur	273
Fisket i England og Wales januar 1969	291
Lyse utsikter for drivgarnfisket ved Shetland, sier skotske forskere	291
Salvesens & Co.'s nye irske mel-fabrikk i drift	311
Grev Mountbatten åpner laksemøte	313
Rederi i Hull med ny ferskfisktråler og stor tro på ferskfisktrålingens fremtid fra Humberhavner	332
Fisket i England og Wales februar 1969	349
Skotsk tråler fra Islandsbankene med bifangst av sjøkreps	350
Britiske fiskehandlere misnøydde med kvaliteten av britisk fisk	351
Værskipet «Orsino» hadd en vellykket første-tur	351
Styreformann utvent i det nye Associated—Ross-selskap	370
£ 17.12. sh. for sesongens første Shetlandssild	370
Publisitetens fallgruber	384
Britisk fiskeri i 1968	385
Britisk fiskerederi planlegger anskaffelse av 4 fabrikktrålere	385
Fisk pr. fly Island—Skottland	399
Fisket i England og Wales mars 1969	414
Ett skrog eller to	427
Stadig lavere hyseforsyninger i Hull	429
«The Seine Net» (snurrevadet)	440
Associated Fisheries på nye veier	440
Salvesen & Co.'s irske fiskemel-fabrikk offisielt åpnet	461

	Side		Side		Side
Hull-trålere med store rødspettefangster fra Barentshavet . . . . .	474	Hurtige støttetiltak må til for det svenske vestkystfiske . . . . .	89	Amerikansk-polsk fiskeriavtale . . . . .	458
British United Trawlers Ltd. med 12 fryseritrålere i en flåte på 123 skip	488	Østersjøfisket er truet dersom det ikke skjer en forandring . . . . .	190	Verdens største ørret-farm . . . . .	523
Trålerstreik i Aberdeen . . . . .	499	Økt statsstøtte til svensk fiskeri . . . . .	291	Amerikanske konsumenters holdning til fisk . . . . .	569
Trålerstreiken i Aberdeen . . . . .	525	Nedgang i de svenske saltvannsfiskerier i 1968 . . . . .	313	Amerikansk vrakerlov foruroliger fiskeeksportører . . . . .	641
Nytt irsk fiskeriselskap har planer for drift av 30 trålere på Irskekysten	525	Svensk fiskerikrise ennå en gang . . . . .	399		
Fisket i England og Wales april 1969	527	Arenco AB har kjøpt Konservmaskiner AB . . . . .	399	<b>Andre land</b>	
Endringer foreslått av britisk «trawler safety committee» . . . . .	554	Svenske fiskere og islandssilden . . . . .	399	Vitenskapelige fiskeriundersøkelser på Vest-Afrikakysten med norsk fartøy . . . . .	9
Fisket i England og Wales mai 1969	555	Svenske søknader om garanti for fiskeforsøk på fjerne farvann sprenger bevilgningsrammen . . . . .	440	Elfenbenkysten angriper proteinmangelen . . . . .	22
Pigghåfisket utbrakte £ 1 155 i Grimsby . . . . .	569	Ytterlig nedgang i lønnsomheten for det svenske vestkystsildefisket . . . . .	458	Argentinske pressekommentarer om landets fiskeripolitikk . . . . .	36
Trålerstreiken i Aberdeen . . . . .	586	Vellykket svensk linefiske ved Rockall . . . . .	460	Kubansk fiskeriekspansjon . . . . .	37
Beste Shetlandssesong på 21 år . . . . .	586	Svensk fisker med sitt fartøy slår seg ned i Fleetwood . . . . .	525	Innskrenkning i de franske torskefiskerier . . . . .	91
Fremdeles trålstreik i Aberdeen . . . . .	587			God start for norskbyggete lommemelfabrikkskip . . . . .	107
£ 47 millioner budt for Ross Group	587	<b>Tyskland</b>		Stort fall i spanske lysingsfangster utfor Sørvest-Afrika . . . . .	107
Salvesen & Co. utvider sin fryse-lagerkjede også til the Highlands	600	Fortsatt stor saltsildeterspørsmål i Tyskland . . . . .	8	De «mekaniske haier» . . . . .	108
Salvesen & Co. kjøper Jackstone Froster . . . . .	600	Omsetninger på de fire tyske hovedfiskemarkeder i 1968 . . . . .	157	Polens fiskerier . . . . .	126
Formelt tilbud til Ross . . . . .	617	Den vest-tyske havfiskeflåtes struktur	157	Finsk lovforslag om støtte til fiskerieringen . . . . .	159
Plan om navigasjonskjede på Irlands vestkyst overveies . . . . .	640	Fullsilden fra Georges Bank finner sin plass . . . . .	158	Intervju med fabrikknsurperne «Warwick Bay» og «Dewonshire Bay»s reder . . . . .	160
Fisket i England og Wales juni 1969	641	Fersksild fra kysten utfor Canada til det tyske marked . . . . .	159	Irsk sildefiske har hatt rekordsesong	159
Trålerstreiken i Aberdeen bilagt . . . . .	651	Det vesttyske loggerfiske i 1968 . . . . .	193	Eires fiske- og skaldyrressurser . . . . .	176
Tilleggsfangst av sprut ga engelsk tråler god ekstrafor tjeneste . . . . .	654	Vest-tysk havfiskeplan for 1969 . . . . .	227	Fiskeindustrien i Filippinene . . . . .	177
Herring Industry Board fornøyet med fangsttallene . . . . .	654	Tysk fiskeripolitikk . . . . .	312	Franske saltfiskprodusenter søker støtte til eksporten . . . . .	191
Den britiske Shetlandssesong . . . . .	655	Tyske loggere til Georges Bank . . . . .	313	Perus fiskemelindustri i 1968 . . . . .	209
Fisk til UK's melfabriker . . . . .	655	De vesttyske fiskerier i 1968 . . . . .	414	Sør-Afrikas utbytteri fiskerinæring	209
		Baader — femti år . . . . .	526	Innkjøpt norsk snurpefartøy skal fiske for «Suiderkruis» . . . . .	312
<b>Sveits</b>		Sildeimporten i Forbundsrepublikken	555	Fiskeriindustrien i Indonesia . . . . .	313
Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i november 1968 . . . . .	36	Ventelig høye priser på matjes . . . . .	555	Stigende indisk eksport av fiskeprodukter . . . . .	351
Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i desember 1968 . . . . .	105	<b>U.S.A.</b>		Sør-Afrika overveier RSW-tanknsurperne til pilchardfisket . . . . .	370
Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i januar 1969 . . . . .	210	Nordvestatlantiske sildefiskerier. Uten- og innenskjærsforekomster uavhengige . . . . .	7	Norsk fabrikkskip i sør-afrikansk farvann . . . . .	415
Sveits' utenrikshandel i 1968. Innførsel av fisk og fiskeprodukter . . . . .	240	Konservering ved bestråling ikke som ventet . . . . .	8	Rapport om utviklingen innen rekefisket i Surinam . . . . .	460
Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i februar 1969 . . . . .	273	Avtale mellom Sovjetunionen og USA om fiskeområde utfor den amerikanske østkyst . . . . .	57	Kvota-sjokk for sør-afrikanske fabrikkskip. Spekulasjoner om nordmennenes planer . . . . .	474
Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i mars 1969 . . . . .	349	U.S.-import av fersk og frossen fisk steg til nytt rekordnivå i 1968 . . . . .	209	Cuba satsed på rekefisket . . . . .	499
Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i april 1969 . . . . .	397	Fiskeoppdrett av ål, laks og ørret i USA og Japan . . . . .	226	Trålere fra Lorient prøver nytt fangstfelt ved Island . . . . .	524
Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i mai 1969 . . . . .	458	Amerikansk boom i «fish and schips» forretninger . . . . .	228	12 mils sjøgrense i Brasil . . . . .	555
Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i juni 1969 . . . . .	641	Fiskeforbruket øker i U.S. . . . .	313	Fabrikkskipet «Suiderkruis» til felte utfor Vest-Afrika . . . . .	640
Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i juli 1969 . . . . .	653	De nye amerikanske fabrikkskip har mange innkjøringsvansker . . . . .	351	Fiskeri, Frankrike og Fellesmarkedet	653
<b>Sverige</b>				Sør-Arikas fiskerinæring nye fangstfelter . . . . .	655
Svikt i saltsildforsyningene, men tilstrekkelig av lutefisk i Sverige . . . . .	5				



## Feitsildfiskernes Salgslag

Telegramadresse: Sildkontoret

Hovedkontor:  
**TRONDHEIM**

Telefoner:

Sentralbord ..... 22 069  
Direktør Nordheim ..... 22 067  
Salgsavdeling ..... 22 084

Hovedkontor:  
**HARSTAD**

Telefoner:

Nyhetsjenersten ..... 62 207  
Kontorsjef O. Rørbakk .. 62 208  
Direktør Nordheim, pers.. 62 209  
O. Rørbakk, privat ..... 61 576

Distriktskontorer: Ålesund, Molde, Kristiansund N.,  
Rørvik, Sandnessjøen, Tromsø, Honningsvåg, Vadsø

BYGGING AV FISKE- OG FANGSTFARTØY

●  
ALT I SKIPSREPARASJONER

●  
VRIPROPELLERE FRA 300-20000 HK



## BRØDR. AARSÆTHER A/S AALESUND

Telefon 23237  
Telex 42333  
Telegram BAARS

Produsent og eksportør av:

<b>Tran</b>	<b>Filet</b>
<b>Saltfisk</b>	<b>Reker</b>
<b>Klippfisk</b>	<b>Hermetikk</b>
<b>Tørrfisk</b>	<b>Rogn</b>
	<b>Sild</b>

## Norges Makrellag S/L Kristiansand S

Makrellfiskernes salgsorganisasjon

Sentralbord 24 160 — Telegramadresse: Norgesmakrel  
Telex 6312

**Eksport av fersk, frossen og saltet makrell**

Dypfrossen makrellfilet i protangele

Formel- og oljefabrikk